第一萬零五百零一號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館新章仍與前後續辦逐日除禮拜外日出一紙 諸君嗜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦鉛字書籍紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有葵兩各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士膳寫各體文字所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有裨當世之文章當即破格照刊於報否亦須無碍公衆之治安名譽乃敢刊登其有護屬成文以及支離費解者概不登錄 諸君來札尚祈自諒更須寫真姓名住址方合報規但來稿登與不登均不能將原稿發回也

本報於辛巳年間創設今已三十餘年 向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅祇從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近更擴設附張較版分類要聞雜者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已翕然改觀舉凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多嬌然特出可傳之事要雖兩與自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏昔日紙張米源已竭故不得不將報張暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報牘所載字數畧同伏望 諸君無盡鑒諒菲下採獨莠不勝感荷之至特此附佈

工何士8 上工尺8
上士上8 何士何8
都要認真中國貨8
士何士何8 快的來
買8 不至民窮唉
奈何8 (娛家樂)

請吸(飛馬)(雙喜)(四喜)

▲十枝包庄者 愛國 飛船
▲廿枝包庄者 雙喜 飛馬
▲五十枝礶庄者 嘉禾 四喜 長城 地球
▲一百枝盒庄者 騎車

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△吉隆坡麻六甲檳城均設分局 英荷印屬各埠有代理

南洋兄弟烟草公司 駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

朱有蘭茶菸生油金線中國襍貨

前以滙水補貼過鉅故不得已而嵌求增價迫於時勢亦然棄荷 惠顧 諸君所共諒茲以滙水稍順小號之貨亦從而順以副惠顧雅愛爲確將各貨價目臚列如后

八両一百四十包本號紅烟每箱沽五十五元
四両二百八十包本號紅烟每箱沽五十五元
六両二百包本號紅烟每箱五十八元
二両五百六十包本號紅烟每箱五十六元
二両四百二十包本號蘭花生烟每箱沽銀四十七元
八両一百四十冠蘭紅烟每箱沽二十二元
二両五百六十包冠蘭紅烟每箱二十二元
三両四両本號生切烟每箱沽銀四十六元
二両百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十三元
二両一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀十元
五両二百包本號鐵餅古勞茶每箱廿六元
五斤庄廿四包本號鳥耳茶一元七角半
四両一百六十包本號舊清遠茶每箱十二元
八両庄一百六十包舊清遠茶每箱廿四元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿六元
一斤庄翹等舊清遠茶每包五角
二両一百七十包嚟圖鐵羅包種茶每箱六元
二角半
一百六十包自選正大安茶骨每箱十一元半
一百四十包有選正六安茶骨每箱十二元
廿頭四頭三金鐘牌自搾生油每担三十四元
八頭一十頭三金鐘牌自搾油每担卅四元半

電話第八百三十九號

中華民國丁巳年元月初十日 謹

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

敬者本班自開演以來向蒙 諸君獎譽因本班所演各戲均求新穎奇異之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不歲稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本概爲更換務使觀者眼界一新 諸君有興新早 惠臨幸勿視作烟雲之過眼也

●今日換新畫
◎頭場 七點四十分鐘開演
△韓馬誤反大鬧五幕
◎二場 九點十五分鐘開演
△金彈 九三幕
△愛情之道 △時事畫報

英一千九百一十七年二月一號 夏里嗎映戲班謹啟

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

敬者茲有雅池映戲大臺在於亞呂末實得力處告吾郭實得力畸角處之戲園開演畫戲即入爲廿公加偶者撿國之內喉設合宜風扇電燈皆足備所有看戲之暢游息之所莫不愛爲佳并可隨意呼用茶點任人所擇暨價極廉茲將本晚所演各齣大意標明如左

●今日換新畫
▲頭場
△社會之海賊五幕
▲二場
△美那軼事 △軍中之珠
△黑衣女

英一千九百一十七年八月一號 雅池映戲臺主人謹啟

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海沙籠綢緞土布毛巾線被亞麻味什貨自製香料久叨各商惠顧數廿餘于茲耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟朱廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光稀惠歡迎

▲茲將茶煙價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰四兩式百八拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰式兩伍百六拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰式兩四百八拾庄烟每箱沽價四十元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價四十元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱三十七元
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽三十九
廣鴻泰式兩伍百六十庄烟每箱沽卅九
朱廣元式兩伍百大十庄烟每箱沽價五四元
廣泰五斤庄鳥耳茶
廣泰天字舊清遠茶
地字舊清遠茶
玄字舊清遠茶
五十庄舊清遠茶
八兩八十庄清遠茶
四兩一百六庄清遠茶
八兩一百六庄銀針茶
五兩二百庄銀針茶
八兩一百四庄六安骨
八兩一百六庄大安骨 均照時價估

星加坡漆木街門牌二百二十三號 得律風七百一十二號

丁巳年九月初五日 廣泰朱夙夏啟 二月廿四日

○大風爲災

月之四日潮長本坡驟起颶風大雨海上駁艇被沉四五十艘貨物損失數十萬元此空前之鉅刼也敝號帶有貨大宗配付各舟不幸同遭沉沒損失都二萬餘元幸敝號等向與羊城保險公司訂有長年水險合約此次損失雖重一經報知該公司即蒙查明如數賠償其快捷妥善之處令人欽感爰返數言以表揚之

民國六年十一月九號

東興號　發成公司　源昌盛　和豐號　林瑞發　聯興號　仝啟　乙

代論

◎馮總統與唐督軍之法律談 續

▲唐督軍再致馮代總統電　北京馮代總統鈞鑒。養電敬悉。今日非法內閣。不足以言責任。此理甚明。無待再辯。故嚴格言之。吾國今日。本猶在無政府狀態中。所幸者。鈞座地位。基於約法。猶足以繫全國之望。所以未至於紛擾。不知所終。猶得言討論之根據者。賴有鈞座耳。倘惠邀鈞座之靈。毅然決然。更進一步。依法召國會。組內閣。則一指顧間。由無政府進爲有政府。正自不難。抑聽有重爲鈞座正告者。內閣之解組。國會之解散召集。勿論君主民主國家。此權皆操諸元首。前電啟曾之矣。故今日即使有責任內閣。亦不能越俎干上。況無責任內閣。苟非有祭則寡人之變例。則此種責任。鈞座實義無可卸。既與約法上之內閣不相涉。又非爲民主國所宜有。來示徵辭不徹之說。祇可以鳴謙德。非所以重國家。若臨時參議院之不應再設。此亦淺之理。多辯轉嫌詞費。來示謂約法中始終無廢止之明文。然則約法中。亦何嘗有復設之明文。凡前後同一之法律。或命令後案之效力發生。則前案之效力廢止。正式政府成立。則臨時政府廢止。來示謂政府久成正式。而約法猶屬臨時。此則有無後案之不同。安能執此以概彼。總之國會現成。即使解散爲法律所許。亦只有剋期改選爲正當之辦法。舍改選國會。而復設臨時參議院。實爲羌無意義。有之則來示所謂改訂國會組織法而已。夫改訂國會組織法。何以不屬之於國會。而必屬之於臨時參議院。殊所不解。且國會組織法。應否改訂。此純屬立法範圍。政府即確有所見。亦只宜俟國會開會時。從而建議。似不應硬作主張。俾國會之足。以遵改訂組織法之履。執政僅一時之際遇。立法乃百年之企圖。愛國者當以人從法。豈可以法就人。繼堯於國會組織。亦非無意見。然要不敢以今日之地位。遽爲國會捉刀。鈞座中外具瞻。斟酌權衡。願勿爲時流所誤。來示囑以贊助。繼堯何敢自愛。惟以何從鈞座。故期期以爲不可耳。苦口利病。惟垂察焉。繼堯叩感印。完

歐州戰務記

英軍電報　○英京來電云。英大元帥佈告。昔葉利戰場一帶。敵軍炮擊甚烈。吾軍擊下飛機五架。逐下一架。吾軍飛機不回者二架。而敵機所擲炸彈。又爲新式者云。

法軍電報　○又電云。法軍通告曾。敵軍在（森邊）一帶之高處。向我軍炮擊。而（紗士）右岸。炮戰極形劇烈云。

○德皇抵意

又電云。法京電稱。德皇已抵意國前敵陣地云。

○德國傳來之俄國消息

又電云。德國京城報紙登載俄京電報一通。內言俄兵工黨（激烈派）之議和條件如下。一停戰。二不侵越疆界。要求各交戰國停戰三個月。以便從事交涉云。

○意船被沉之數

又電云。意國各港計至本月十一號止。一星期內。入口船艘。共三百八十四。出口者。三百三十三。被沉者有帆船　艘云。

○俄前內閣總理之消息

又電云。瑞典京城電稱。俄國前任內閣總理（克蘭士基）擅入俄京。惟被大帮軍隊拘拿。但未後又有電一通言（克氏）現已節制俄京。而以（莫士科）爲臨時政府駐在地云。

○德軍言又佔高山陣地

又電云。德國無線電官報稱。我軍已進佔（蘇家那）山谷之高處一帶陣地云。

○德軍報告所奪之地

又電云。德國無線電官報言。我軍越（哀士高）東便之雪山。以侵（滿利沙）。吾軍遂佔有（披廉摩倫士）及（符路打）。（譯者按兩地俱在溫沙河之西）云。

○專使回英

又電云據官報言。英國貴族（利丁）專使赴美。現已事畢。回航返抵英京云。

◎敬乞公評

僕向在納閩經營僻處遐陬見聞寡陋近世文明儀式恒自愧弗如人惟有克擴才要常不敢忘祖國而已頃因五小兒金聚畢婚期近故特來叻就親藉以我民國建立方新凡諸典禮尚多未備而婚姻儀節更屬缺如故即內地人士亦惟有就其意之所好者爲之況在海外尙有何成法之可循僕素性拘迂不敢躐等以求高尙故惟按照南洋歷來之習慣行之小兒於請客之時亦照本坡習俗衣頂如門固與滿清無涉也況其頂戴係用南洋欵式以金綠絲組成鈕結并非滿清制度而所穿之衣亦非又裡馬蹄袖等等究係滿清何官何職可知此等裝服并無絲毫可議可疑之處乃有不知誰何氏竟於事後投函於僕詆而閩之并無他物但將僕之請帖撕爲兩截并將僕自稱名之上加以兩朝天老四字又批刷滿奴隸人好臉子字樣而紙背又作數語謂令郎戴頂請客云云無理取鬧至於此極尙復有何可道姑無論此等裝飾并非滿清制度即使果爲滿制然習俗通行已久今民國尙未制定婚禮無所遵守又何能禁普通人等之率由舊章更可異者其人既得僕之請帖可知即係僕之戚友有過爲戚友者何妨當面饒規使其果有愛僕之心亟加規勸即使所見不合僕亦當原其憫而感其情寧能莫合其正當之行爲而甘效險詐小人冒昧投函有類於匿名揭帖是鄙不屑論者之一笑然欲汚人而先自汚竊甚爲投函者惜之也抑僕更有請者今民國尚未制定婚禮僕因遵守習慣已來此無理之譏嘲將來繼僕而行者久不知被彼險小人若何嘲罵惟願當事諸君早請中央立即制定婚禮俾僕國民有所遵循否則本坡民國總領事暨華商總會諸君等亦宜從速制定暫行之規章通佈各處俾資遵守否則以漫無定制之件常受彼無知小人之毀議竊甚爲諸君子所不取也憤慨之餘筆録此明達君子幸據公理一評其得失焉則幸甚矣

民國丁巳年拾月初一日　李碧瓊謹佈　丗

新華僑　第一期　出版

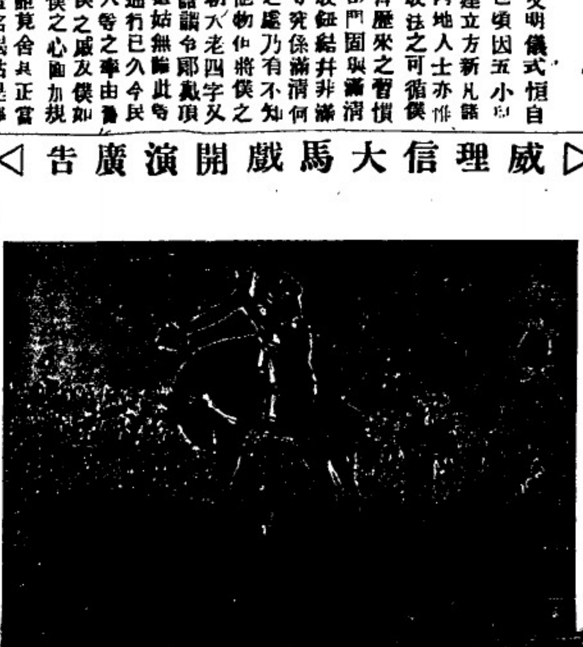
本雜誌撰者爲惜儂韵琴夫婦凡有林文慶先生之大著作內容豐富定價低廉凡我華僑宜人手一編

總發行所星加坡掃美芝路（即大馬路）百零三號本社

民國六年十一月十五號　三

▷威理信大馬戲開演廣告◁

本班現由荷屬渣華來叻訂期一月二號禮拜五晚起每晚在珠律開演逢禮拜三禮拜六則下午五點開演最新獸戲中有女演藝等劇橋段甚多筆難罄前經在各國排演叨蒙各國君



王后親王總統公卿大夫等稱不已其中最者爲美洲金山生一齣情形畢肖諸君遺興盍請觀特此預告

英一千九百一十七年十月二十號　威理信馬戲班主謹　一三

東京海上保險有限公司 Tokio Marine Insurance, Co, Ltd (Incorporated in Japan),

資備資本一千五百萬日元　已收股銀三百七十五萬

日本火與保險有限公司 Nippon Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan.)

資備資本銀三百萬日元　已收股銀七十五萬日元

明治火與保險有限公司 Meiji Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan.)

資備資本一百萬日元　已收股銀五十萬日元

以上三公司受保洋面水險舖屋世界各埠均可受保火險兵險等價格克己進顧　諸君幸垂意焉

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. (Incorporated in Japan.) Agents, Singapore.

石叻總代理三井洋行　啟

英一千九百一十七年九月十號

叻報坿張

每日隨報附送　星房虛昴停刊

特別紀載

湘南戰訊彙聞　再續

朱源寶軍十三日失利、退出馬屋嶺、紅壁廟界嶺一帶等處、周宋乘勝追擊至界嶺右側禾泉峰一帶宿營、是晚周宋籌商欲派步兵四營、分左右兩翼前往剿督、忽聞偵探報告、謂朱軍後隊運來機關槍數架、各險要地點、俱已設置、周宋聞報、猶豫不決、各兵官聞此消息、似有懼心、俱謂山路崎嶇、鳥道羊腸、縱地便形熟習、黑暗之中、誠恐防不勝防、周宋亦恐失利、故剿督之念遂止、十四日拂曉、略戰三小時、互有損傷、未見勝負、兩軍大炮齊轟擊如雷、亦幾未損傷一人、正值拿破崙最後五分鐘之際、兩軍忽聞林王戰耗傳來、周宋兩軍聞此佳音、莫不喜形於色、肝膽俱落、大有曳兵而走之勢、朱氏見軍心不堅、各有退志、戰必失利、於是傳諭停戰、暫作掩護防禦之勢、周宋兩軍見朱軍氣沮、分三路襲擊、朱軍接預兩隊、亦分兩翼列方城以待、朱軍因主守勢、地勢頗佳、故未大受損傷、至下午四句鐘、兩軍始各停戰、周宋兩軍、仍退歸原地宿營、是晚周宋兩軍用疑兵計、忽而槍聲隆隆、忽而炮聲大作、忽而鼓號齊鳴、朱軍驚恐異常、稍稍退至青樹坪一帶、天色已明、十五日周宋兩軍、聞朱軍已退、乘勢拔營追擊、而朱軍之防禦線破矣。周宋二氏傳諭猛烈射擊、務期殲滅而後止、朱氏一面飛電傳督請援、一面傳諭竭力主守、故是日亦幷未聞兩軍勝負云、劉建藩先聞衡寶失利、故一面飛電兩廣求援、一面電知江道禾屬郴桂各區迅速派兵以救燃眉、茲三區各派三營抵汞、當由劉氏分作三大隊、其一大隊（江道）駐援衡、二大隊（汞屬區）援寶、三大隊、（郴桂）駐衡寶之間、作兩路犄角、其前兩大隊聞已聯抵衡寶、與林周宋等會合矣、其餘兩廣援隊黃沙河八旅各一團、聞已抵汞、其後路援湘之五司令八十營、早已開拔抵汞、至遲不過一星期云、

（邱渭南又報捷、征湘司令邱渭南、昨廿四號、由衡山率師長驅、直趨上田鄉地方、攻搗王汝勤前隊、擊斃敵軍三十餘人、生擒八名、奪獲槍枝共五枝、現查該敵軍已退廿餘里、邱將獲勝情形、分電粵督云、

（劉建藩致孫中山電）廣州孫中山先生鈞鑒、號電奉悉、張君晉謁來、獲奉手諭、備承獎飾、每念殷殷、感慨奚似、段氏不道、禍國殃民、神人共憤、不揣綿薄、躬率湘南健兒、荷甲枕戈、以從先生之後、朱李之役、已挫氣燄、現在寶州兩軍、相持十餘晝夜、今當集兩粵大兵、長驅直進、殲滅此獠、痛飲黃龍、湘粵毘連、死生與共、尚冀時賜教誨、俾有遵循、無任盼禱、劉建藩叩宥、

▲韋榮昌已抵汞州　駐湘特約員來電云、桂軍援湘第一軍司令韋榮昌、感日（二十七）確抵汞州、所帶軍隊約有四五營、隨帶開花炮隊兩連、機關槍隊一連、子彈數百箱車容壘甚、因汞州以上、山路崎嶇、軍行遲滯。日來衡州各處防務緊急。急待後援。擬於明後日。僱用民船。由水路向郴進發。轉赴衡州。以期快捷云。　完

●注意警告

本坡牛車第一千二百九十二號（紅地白字本年所發給者）經報案被竊

英一千九百一十七年十一月十五號　星架坡車牌註冊官合巳示　三

◉請看兩醫院考取前列醫士治疾之良效

李煥燊先生丙辰年廣惠肇方便留醫院丁巳年同濟醫院一連考取前列醫士也

鄙人侍妾患瘕瘕之症腹常作痛不思飲食延醫調理月餘迄無效驗後延李煥燊先生治之不旬日而愈今鄙人患疝氣症睾丸刺痛異常兼以腰痛腿軟步履維艱不能返行辦事亦得李先生治痊可見先生之於醫學碩功深閱歷有素矣稱誌數言藉鳴謝悃并爲有病者告焉

先生前寓豆腐街門牌四號今於十月初二日遷往海山街門牌五十五號

丁巳年九月廿五日　交通銀行李錫岑拔霽

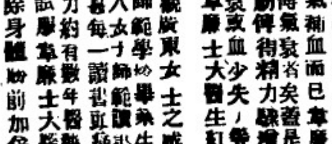
血薄氣衰一症猶如妖怪乘虛而入或似盜賊刦掠婦女之生命以致失其康健之幸福矣

中華婦女之犧牲於血薄氣衰者何啻以千萬計耶即男子何獨不然觀其病狀便可知其爲患血薄氣衰矣即如胃納無味疾病頭痛精神疲倦體重減輕感覺過敏面色萎黃唇白無血牙肉色白心跳不止頭暈目眩神思恍惚等狀是也此無他皆因缺乏精力之所致也療治之法惟有調氣補血而已韋廉士大醫生紅色補丸曾經救治千萬男女之患血薄氣衰者矣蓋是丸能生新血使血液增加滋養腦筋俾得精力驟增康強復原也如閣下患有血薄氣衰或血少失ㄑ等症切勿觀望自今日始速即購服韋廉士大醫生紅色補丸可也

彼亦曾患血薄氣衰請觀廣東女士之感言

女士麥錦廷廣東女子師範學校學生也其來函云余少時身體甚弱及入女子師範讀書時凡講座記學力無進康質異甚每一讀書頭痛眼花氣短疲倦胃口失調手足無力約有數年醫藥罔效後有同學李少英女士介紹試服韋廉士大醫生紅色補丸約一月有餘各疾消除身體較前加倍強壯余感恩情深無以爲報爰謝函登各報以爲證佐韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名養血健腦之聖品凡經售西藥者均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可價每一瓶一元二角半　每大瓶七大元　星加坡郵力在內

婦女患病者之贈品　茲有精美小書一卷名曰婦女患告如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址可也原班郵送



大腸阻隔

實因肝經失調疾病頭痛舌現厚苔口氣穢濁並有種種徵恙沾及所致也以最和平微利之品調腸平肝即如紅色清導丸服之則大便暢行有序諸患悉除一切病源亦隨之消滅矣

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

河南清化鎭劉尚本先生來書云鄙人素患大便秘結以致心起急燥眼目發花頭痛筋惢四肢無力等症服紅色清導丸大便暢行數次極其暢快精神爽適夜能安睡真出望外矣如有患此無從購買請即寄函本坡五角至星嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡繇絲街門牌第八十七號

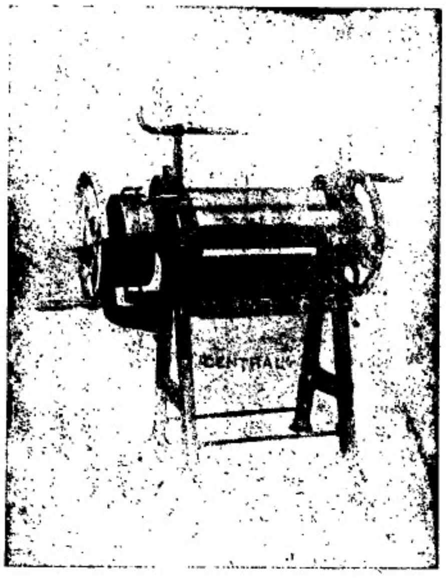
各欵頂上汽水發售

爲本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加茲本公司所用之水均經妥爲濾淨并用沙漏隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲　諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不悞伏望諸君玉顧光顧不勝欣幸之至

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

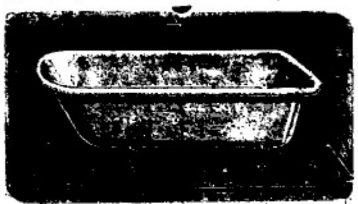
丁巳年元月初十日

SOME OF THE LINES WE HANDLE



圖上之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物
於一千九百十七年二月一號 □□□□局謹啟

此廠打車乃係最新之款



此新款貨全 諸君購用更有多款可向本公司取樣冊以便選擇
本公司并能包造樓設各工至工部局滿意爲止茲本公司現已得承建設以下所列之新屋
計開 一 擅達銀行之新行 二 余東旋君之新屋 三 亞細亞火油公司之新寫字樓 四 長列各公司之新行 現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

(HONG CHIANG KEOK.)

Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan

---

叻啟 衛安公司 出品

神效止痛白濁餅

每日三次每次服五餅飯後清茶送下每盒價銀一元每打價銀拾元

白濁爲花柳之媒不早治則變症百出須慎服濕利藥生之藥下特售不能滑而元氣耗弱痛症加劇此藥餅解毒得法不傷元氣專治花柳毒染五淋白濁黃濁血濁膏淋砂淋及尿酒厚味積蓄致尿色渾濁尿管刺痛等症不論遠年近日服此藥餅立刻清濁止痛輕者一二盒重者三四盒收功法

壯陽 暖腎 調經 止帶 普應膏

此膏驅風去濕舒筋活絡清毒散瘀止痛止瀉各有特別之功效惟細揮說可以限期全愈專治男子女人虛損及一切精神困倦腰酸背痛風濕骨痛半身不遂脚氣腫痛肚痛泄瀉盜汗淡汗跌打損傷等症將此膏按照銅人圖式部位貼之即能如期見效誠靈藥也 用法詳載仿單細看便知
價目 雙料每帖銀二元 單料每帖銀一元

嗽氣丸

此丸專治哮喘嗽氣無論男女老少遠年近日皆能治之日久症深者須安心多服數瓶自然奏效水歡轉瞬若老人久咳夜不成寐即用清茶送服一錢立能安眠誠爲治哮喘嗽氣之靈丹也
每瓶弍元

新濟世神效肚痛散

此散當治男女老幼少壯肚痛不拘緩急虛實寒熱風勁寮結凝痛血積痰滯氣痛食滯嘔吐等肚痛用茶調服大人一錢小兒半錢立即全愈
每瓶銀五占

慎防假冒

注意 中興救時普濟水

◎注意（注意）購買朱中興救時普濟水者務須注意影射◎
本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之確凡各內外埠用藥君子久目之爲治病萬應之靈藥樂爲信用近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏并將救時普濟水五字顛倒影射或混改一二字[illegible]各處東[illegible]做照大同小異希冀漁利之目的此等無恥之徒冀以偽[illegible]影射自欺欺人[illegible]之貪念貽害于其自己一人者小而[illegible]人[illegible]之生命[illegible]救因險致危于頃刻之症大非[illegible]抽筋嘔瀉肚痛[illegible]本主人有見及此爲慎重生命起見[illegible]救時普濟水者須加小心細看明[illegible]朱中興三字[illegible]

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎 每罐價洋壹角 格尤爲克己
朱中興主人現新出中興聯集書一册內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一册 所謂多購者快來

總代理 石叻 衛安公司

分售處
英容利華公司 吉隆坡興生堂
埠勻利南公司 吉隆坡廣衛生
砂勝越華新號 宋卡坡華豐號
砂勝越萊興隆 架剌吉打益生
馬六甲道德堂 馬六甲萬豐號
石叻謙氏藥房 勿里洋濟仁濟
石叻大馬路門牌五十四號

衛安公司

分局既能新街門牌六十五號

丁巳年正月初十日

廣東

粵桂軍援湘之見聞錄（續）

△武衛軍之行程　湘南方面。因戰務急迫。馬司令迭率陸便電促。經將所部各營。於十九二十等日。陸續由賓沙西村。用專車運載赴韶。抵步後。即在東西堤頭及城外各祠宇駐宿一宵。隨派軍士分往城內及新東門外各商店搬購伙食。并飭各警察區署。代僱苦力一千名。挑運軍裝。佈置既畢。旋在河干僱用民船十餘艘。由韶運載。計程一日可抵樂昌。復由樂昌陸行。一日可到乎石。一星期內可抵郴州。計共此次出發兵額。共約五千餘名云。

△程潛之報捷電　湖南程總司令來電稱。粵軍邱渭南。連日在郴州市一帶地方。與敵軍接戰數次。均獲勝利。共斃敵兵數百。奪獲機關槍一。馬八匹云。

△定期行校閱式　陸軍武衛軍。連日陸續出發者。有數約七八營。全部日來始由各屬集中省垣。聽候命令。現林馬兩司令。因出發湘迫。特擬于廿四日。分飭所部。齊集東郊。邀請陳督臨場。先行校閱式。陸續行誓師典禮。將于廿五日兩軍一併出發云。

△給發購辦軍裝　陳督軍昨據司令馬濟呈稱。以本部軍隊。現經核定出發。應用軍品。不能稍有缺欠。茲再續購洋氈冷衫布袱布蓆等項。共需銀二萬餘元。經已陸續購備。理合將種類價目。列單呈請察核。伏乞飭庫迅將前後價銀發給。俾資清償等情。昨已令飭軍需課。即將馬司令前後購辦軍裝款項四萬餘元。一併照數給領。

△林虎請領軍械　陸軍混成旅長林虎呈督軍云。爲呈請核發事。竊司令所部一混成旅。即經奉令準備出發。所有應用各種子彈。自應稍爲補充。茲請領六咪里八槍彈二十萬顆。七咪里九槍彈二十萬顆。日本三十年式槍彈十萬顆。粵造機關槍彈六萬顆。俾得分配各營隊。及帶赴前敵。陸續接濟應用。理合備文具領。呈請鑒核。俯賜飭發。實爲公便。此呈。

△張滔率隊出發　駐防石灘之警衛軍第六十四營。昨已奉命調省。陳督以該軍係編定援湘後備隊。自應趕速進行。故即飭營長張滔率隊出發。該軍已于廿二號乘車赴韶。假道入湘云。

△馬濟定期出發　武衛軍總司令馬濟。前經定期十八日出發援湘　嗣因內部佈置。未臻完備。故未依期成行。頃聞馬司令現因各事均已就緒。深欲趕赴前敵督戰。以振軍威。定期出發。聞併率同唐紹慧所部前往。刻下所有餉械糧食各種軍用品。皆已領備。頭帮兵站委員昨經先行出發。趕赴前途。預爲佈置一切云。

完

賭徒拐賣姪孫之忍心

△蔡準昨有年逾耳順之惠來人。自稱姓陳名德合。有子去春夭折。遺一幼孫。年纔四齡。月初忽爲其弟阿五。因負賭將孫誑至巷準所屬發賣。寡媳得耗。哀痛幾不欲生。家赤貧不能懸賞。遂不避艱辛。親至巷墳覓尋。屆今旬日。查無踪迹。而盤費將罄。計無所出。迴腸百返。懇請仁德者廣爲宣佈。俾人家通知。不爲惡弟所惑。而其孫得早珠還。言詞懇切。聽者動容。某君憐其邁年跋涉。引之見某紳。請其代告警署查緝。但不知能否查得。以慰此跋涉長途之老人否也。

查詢旅客之嚴密

△潮梅莫鎮使。自宣布獨立以後。現于汕頭來往旅客。極爲注意。誠恐外處奸細入境窺探。每晚特派軍警到各旅館客棧查詢。嚴密異常云。

福源號
福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味久美爲僑胞稱許現今輸出福馨烟莊主人爲提倡土產推廣暢銷起見特委任敝號代售茲者惠帮到步用敢爲我衆僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨大一百四十庄每箱FYB三十一元
怡馨細包五百六十庄每箱FYM卅一元
怡馨細包二百八十庄每箱FYS十五元半
福馨大包一百四十庄每箱FYG四十一元
福馨細包五百六十庄每箱FYE四十一元
福馨細包二百八十庄每箱FYV廿元半

木坡沽加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號　實
漆木街二百十九
電話一四六八號
福源號勞子榮啟

此片如有欺售無含育亨賓頭補函缺會豐字樣者

返老還童　YOHIMBIN　鸚鵡標固本片　TABLTES.　正育亨賓

夫胃虧軟弱之症。皆由真元耗傷。此乃男子之通病也。因受補藥不得其方。人蠢者又無妙藥。所以賺陳相因。除燥烈之品。均無補缺。實害世多。不得其藏者也。若先天不足。後天虧損。以至神昏眼倦。腰痠腿軟。舉步艱辛。患此症者。以爲藥商效擂。首開天今有鸚鵡牌子正育亨賓固本片。服之最爲靈驗。此藥片用育亨賓樹皮製煉成精。其育亨賓性質人所共知。冉合以貴重藥品化學泡製。性極和平。且無燥熱霸烈之弊。有返老還童之功。與別家所售無育亨賓質者不同。如君不信。請一試之。此片專治一切虛弱等症。最爲靈驗。學之龍馬精神。延年廣嗣。無論首老人青年。服體速服三天。定必元神充足。操劵可待。無論何種補品。均未有此藥不功效。實爲壽之靈丹。萬家之寶筏。語云贊天地之化育。惟此育亨賓爲能予之。倍請嘗試之。經驗者所贈保證書。多不勝載。謹以邀來人。乃能道其詳。

服法　每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固可保一生強健

注意

近有亂玉之徒狹私心射利以僞亂眞凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鸚鵡商標方是眞貨如無假是假冒賜顧諸君留意辨明不致受奸商欺害也

▲◎價目◎▽　每瓶一元八角　每打十八元

分售處

小坡會豐商店
金保會豐商店
太平會豐商店
三孖冷五洲藥房
檳榔中法藥房
暹羅中法藥房
馬六甲安樂藥房
巴城三昌公司
泗水三昌公司
吉隆玉洲藥房
吉隆利華商店
安順漢昌藥房
坤甸南安棧號

總代理　石叻大馬路
會豐商店
謹

丁巳年正月初十日

◎採買諸君注意

眞不二價

啟者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價廉久爲同僑所公認茲來貨物益求美備價値務尙從廉特將一切貨品各懸標籤各注價目爲係實賤期若列肩俾採買諸君一望而知不勞詢費誠實君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日　謹
新嘉坡漆木街大光公司披露

南洋電版公司

光銅招牌　影像電版　銅鋅相版　三色網目　五彩凹版　花草縮版　凸凹印章　各款商標

吾國華人南渡外洋寔在多衆種種機謀不落人後維是電版一門可謂罕有前如僑商需用電版務往歐美求洋辦來甚爲利便更逢歐洲戰爭未幾刻上加難本主人有鑒於此故特聘到西人傳授製造工手巧妙版路純良配置嬌雅交貨迅速比前別家大有不同本公司且能代畫中西花草英文字業有製成各款便用標嘜發售仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈　本主人披露

（名不虛傳）

▲凡有患眼疾注意▲

先生許暢嘯之子許嘯壞號實善如賓得力
即皇家山腳門牌三十四號余一號余新加
坡十有五年精究眼科醫藥料今願得
其數矣若犯眼症之疾或爲痛或紅根或白
瘼至及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛
苦不過抹藥數天便能成功救包皆光明如
常非余誇言自信治愈華人洋人及各色人
等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歎
送彩聯者甚多亦蒙諸君映像敬賜之匾敬
也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無雙
亦不用刀割只用數藥七天包醫全愈並係
用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君
有犯其症者不防移玉至敝局詢問余必歡
迎包醫全愈今藥亦大減價贈者贈送不取
藥金此爲先生修世之德也
凡七州府三州府及爪亞暹羅一切之人
有眼疾皆係此治愈也

丁巳年七月初一日 本局主人謹啟

廣恒紅烟

◉紅烟減價 即日起在本埠沽出價列

廣恒紅烟 每箱沽銀 六十六元
大包每箱壹百四十庄
細包每箱五百六十庄

恒棧紅烟 每箱沽銀 三十七元
大包每箱壹百四十庄
小包每箱五百六十庄

廣祥生 紅烟每箱沽銀三十二元

◀寄往朋埠在丹容巴者領貨價列▶

廣恒大包K.H.墨紅烟每箱沽價六十元
廣恒細包K.H.A.墨紅烟每箱沽六十元
恒棧大包C.墨紅烟每箱沽價一元
恒棧細包H.C.B.墨紅烟每箱沽卌一元
廣祥生 大包K.C.S.墨紅烟每箱沽廿六元

本號電話壹九五四
丁巳年九月初一日
星嘉坡廣恒號謹啟

一在廣州城杉木欄廣祥號發行
一在江門醫院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記號發行
一在吉隆坡北索口棧恒號發行
一在馬六甲吉寧街廣和生發行
一在芙蓉廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴音廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地廊廣棧發行

二月五號

神州大藥房遷鋪廣告

◉注意◉注意◉

啓者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號

308, North Bridge Road.

◉◉◉◉◉◉◉即舊德國神農對面

電話九百十八號

大英一千九百十七年八月十四號 廣告

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各埠樂
貨已歷六十餘年矣貨眞價實
蒙各埠士商嘉許故行消海外遐
邇咸知今加辦中國土布毛巾
並彩烟等各欵皆選超等土貨
値從廉現新貨絡繹運到以便愛
國諸君知所採擇為倘蒙光顧
極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀五十三元 四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱五十五元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十七元 二兩五百六十包二十八元
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽五十元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包罐嘜包種茶每箱沽九元半
朱廣蘭二兩百六十包鼎嘜餅茶每箱沽十元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元五角
壽寶癸二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元六角
朱廣蘭五斤庄嗎耳茶每包沽一元半
朱寶蘭八兩庄二百包普清遠茶每箱銀三十二元
朱廣蘭五十斤清遠茶每箱
朱廣蘭一百庄普清遠茶每箱四十五元
朱寶蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱銀十一元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十二元 一百六十庄全價
朱寶蘭月嘜生油每百斤沽銀二頭四頭三十五元半八頭十六頭三十六元
另有仲光各欵烟枝中國峇日烟紙如蒙 賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
丁巳年元月初十日 廣告

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS).

大東方人壽保險有限公司廣告

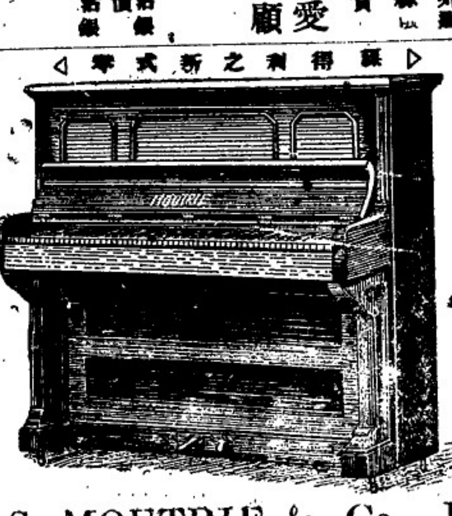
世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災禍抑或險禍而本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占之數倘此營業並他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡烈因芝士打之房屋（卽加佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊巷之鳥嘴尾門牌三十二號本公司縱變亂異常之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善
本公司時有欵項出貸與人
本公司所給予經紀人之用（人傭）實甚爲豐贍 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向總理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號
大東方人壽保險有限公司謹啟

▷新得利之新式琴◁

啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到諸君如有意購買盍來一觀



大英一千九百一十七年二月十九號 來佛士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

匯票行情

金	每鎊	八十圓
條	每安士	四十三個弍士五
盾	每個	十圓二
盾	壹百圓兌	一百七十盾
盾	壹百圓兌	一百三十八盾
敍	每百敍	六十伍圓

銀行兌出行情

港	每百圓貼入	二十六圓
門	足秤每百圓貼入	二十七圓
	龍銀每百圓貼入	無買賣
暹羅	每百銖值叻幣	六十五圓八七五
南	每百圓貼入	二十八圓
宋	每百圓值呂宋銀	一百十一圓二伍
本	每百圓值日本銀	一百零八圓
吧	每百圓值	一百二十七盾七五
末	每百圓值	一百二十七盾七五
吧	每百圓值	一百二十七盾七伍
屋	每百圓值	一百五十五盾
吉打	每百圓值	一百五十五盾
光	每百圓值	一百五十五盾
海	每百圓值	五十六兩

銀行買入商人三十天期票行情

港	每百圓貼入	二十一圓
門	每百圓貼入	二十一圓
暹	每百銖值	六十四圓七五
南	每百圓值	二十二圓
宋	每百圓值呂宋銀	一百十伍圓
本	每百圓值	一百零九圓半
吧	每百圓值	百三十五盾
末	每百圓值	百三十五盾
吧	每百圓值	百三十伍盾
屋	每百圓值	一百六十盾
光	每百圓值	一百六十盾
吉打	每百圓值	一百六十盾
海	每百圓值	五十九兩

◎本日貨價行情

坡甘蜜	十九圓	鑾島椒	三十圓
勞越白椒	世九圓五	文島白椒	四十一圓
坡硯長粉	三圓	又中等	二圓九五
勞越硯板粉	三圓	又中等	二圓九五
歐荳蔻花	五十五圓	暗杯那荳蔻花	五十二圓
蔻八十庄	四十八圓	又一百十一庄	四十圓
緞紫梗	三十五圓	成北四方廿蜜	廿五圓半
甘蜜	廿三圓	哥冷巴勞椰干	五圓八
打根椰干	五圓七	吝蘆椰干	五圓七
教碗椒五	十五圓半	沙勞越兒絲冬	七圓
丸一號白米	二百圓	又二號白米	一百九十八
暹一號白米	二百八十五	久二號白米	二百五下元
勞蔴綿片	一百十四圓		至一百二十圓
勞無值片	一百零七圓		至一百十三圓
無佔出			一百三十圓

各埠輪船入口

廣利輪船	由暹羅	初三到	祥和號
咭連輪船	檳榔嶼	初三到	實得力洋行
白蟻輪船	吉礁港口	初三到	實得力洋行
永隆輪船	峇株巴轄	初三到	利豐號
保安輪船	由亞庇	初三到	寔得力洋行
振華輪船	淡米勝溴	初三到	茂興號
安那輪船	由網咯	初三到	祥和號
金和美輪船	實叻班讓	初三到	成茂號
斯里巴丹那輪船	咭龍港口	初三到	發泰安
豐利輪船	望加麗	初四到	源成號
福利輪船	丁加奴	初四到	金福和
錦和輪船	由網咯	初四到	東興號
加唎輪船	由麻坡	初四到	實得力洋行
檳星輪船	檳榔嶼	初四到	南洋代理行
萬昌美輪船	由仲光	初四到	瑞順美
加立益輪船	檳榔申	初四到	實得力洋行
實龍餓輪船	由庇亞	初四到	實得力洋行
金寶輪船	由安順	初五到	實得力洋行
怡寶輪船	由檳城	初五到	實得力洋行
亞丁輪船	由文島	初五到	迺且利士
茂盛輪船	實叻班讓	初五到	萬源號
怡商輪船	由安南	初五到	萬合號
新牙勝輪船	由山里	初五到	迺且弟利士
士龍輪船	由大年	初五到	實得力洋行
南卑尤士輪船	加勝巴	初五到	迺且弟利士
福興輪船	由峇眼	初六到	金和
喜美輪船	坡德申	初六到	實得力洋行
新加勝輪船	由三發	初六到	迺且弟利士
心米蘭輪船	由峇眼	初六到	迺且弟利士
丕里茂輪船	由詩䳄	初六到	號廟興

輪船出口

◎十月初三日禮拜六輪船出口

豐登輪船	上午八點半	浮羅庶宜	和利號
沙冷亦輪船	上午八點半	吉里汶	嘛示必洋行
新眼及輪船	上午八點半	往峇咯	萬利安公司
輪船	上午八點半	往三務	遮且弟利士
砂峇	占邊		
休里那年輪船	上午九點	往峇咯	遮且弟利士
勝輪船	上午十點半	往豐盛港	實得力洋行
彰亨港口	北干	關丹	
瓜勝輪船	上午十一點半	往綢咯	實得力行
輪船	上午十一點	嗎呂勝士	開
那呀吧淡	望一眉		
勿呂哇輪船	午十一點半	往三務	遮且弟利士
實叻班讓	望加麗	石坡	
北研春番			
廣同年輪船	下午一點	吉寧丹	實得力洋行
豐輪船	下午一點	麻六甲	廣裕生行
斯施輪船	下午一點	吉礁港口	開
福順生輪船	下午一點半	各埠	
輪船	下午一點半	往檳榔嶼	輪示必洋行
麻六呷	吸信往歐洲	往蘇坡	順局公司
吉輪船	下午二點半	麻六甲	實
咭龍港口	檳榔嶼		
士左丁輪船	下午二點半	往泗水	遮且弟利士
馬辰	實打迎	哥踏峇峇	
峇力吧班	各埠		
福裕輪船	下午三點	往寥內	萬利安
龍牙	新及		

主治

婦人氣血虛少久不受孕
經來或多或少或遲或早
經來四肢痛痺寒熱頭痛
經來或黃或淸或瘀或赤
經來潮熱肚痛腰痛頭刺
經來日久不淸狂言譫語
經來一月數次多少不一
經來前後肚痛大便閉結
經血大崩血塊刺痛不止
經血逆行口鼻出瘀血
經久不行腹脹積滯有塊

赤帶白帶白淫
產後大便下血
產後小便頻濕
產後瘀血未淸
產後失血過多
產後氣逆心痛
產後肚痛身熱
產後頭暈頭痛
產後企頂嘈網
產後虛弱氣勞
產後腳軟困倦

石叻
庇能
怡保
會豐商店

次鳴氏家庭保坤丹

婦人經病一端於生育最關緊要不善療治後患無窮本主人研究此丹補而不燥有參贊造化之奇功濟弱扶危之偉力舉凡婦人諸般毛病有阻碍於孕育者先服一瓶自然濁血疏通精神活潑再服則新血叢生胃口增進弄璋弄瓦可為預賀且分娩後連服數瓶去瘀生新調元補氣誠婦科必需之聖藥也

分售處
金保埠會豐商店
太平埠會豐商店
檳榔嶼中法藥房
三孖冷五洲藥房
泗水埠中華公司
泗水埠三昌公司
馬六甲安樂藥房
吉隆坡五洲藥房
坤甸埠南安棧

丁巳年八月二十日

◁最新式三輪人力車▷

人力車為用之廣夫人皆知然拖車者為時太久則筋疲而力倦不無遺憾焉玆本公司發明一種三輪人力乘客踋車拖車者不有奔走之勞與踏脚車而無異且行走也快捷乘之者比東洋人力車而較妥適久為美洲各處所歡迎玆為擴充營業利便八羣起見特設代理于星洲諸君有志謀勞動界之幸福而求乘人力車之安適欲購此項車輛者請到本報詢問或惠臨閱看該車形式可也

英一千九百十七年九月五號

美國三輪車公司啓

INTERNATIONAL TRI-RICKSHA CO.
(Incorporated in U.S.A.

要聞

收回領事裁判權之準備 ▲法律調譯會。。爲法律編查會外之另一機關 其性質亦大相異。。設立本意。。係欲將中國現行之各種新法律。。如刑律及刑民事訴訟律等草案。。譯爲英法文。。以備外人之參閱 藉知中國法律現狀。。以爲將來收回領事裁判權之準備。。該會係附設於司法部樓上。組織之人員分爲三種。。(一)編譯員。。(二)審查員。。(三)事務員。。第一項人員已定王世徵 英文編譯 龔湘 法文編譯 二人。。第二項人員。。已定由該部次長及參事司長兼充之。第三項人員。。則已由會聘定專員十人充之。。昨日已合以上各員在司法部開成立會。。下星期一即可開始辦公云。。

扣留德奥債欵之辦法 ▲關於德奥兩敵國所有應還債欵。。本數扣留。。凡爲購買該兩國各種機器材料。。尚未結清者。。亦不付價。。此項業經梁財政總長。。分咨各省省照行。。茲悉政府現以我國與該兩國購買之件。。尤以槍礮器械爲最多。。其中或含有借欵性質。極宜切實調查。。並擇出最要者名稱欵項。。爲克虜伯礮廠。。克魯森槍礮廠。。此兩廠均屬德國 彼的輝兵工廠 史高德礮廠。。此兩廠均屬奥國)更閲該項借欵扣留後。。以作將來製造本國軍隊需用武器。。本星期內即可提出於國務會議。。從詳計論云。。

▷士提倫斯之頭痛藥◁

汝受頭痛之辛苦乎莫若服 士提倫斯之頭痛藥矣此藥甘淡無味易於入口其功力勝於丸尤多此藥經已馳名二十五年爲醫治頭痛之靈藥并能療治腦痛 其用法有華字詳列 於盒內

欲購此藥 必須向可靠之藥 肆採買方可免有僞貨之虞本坡各西藥房均有發售用 法詳列

不論諸般頭痛均可服食

英一千九百一十七年四月二號

新嘉坡
▷光興金莊◁

◎新張廣告

竊聞式金式玉足顯文明爲珥爲鐲均賴人力故釵簪插翼模宜翻新環玦珮身欵須特聘夫用品之雅奇端在人心之靈巧今新嘉坡地稱富庶俗尚繁華騷客佳人雷屯雲集修飾不工適形鄙陋本莊主人歷代相傳素精斯業特延名工專心考究鏤刻手工必殊雕面璧合製造首飾皆鑲嵌而花團枝葉則式樹新奇儼若生動鑲嵌則層次凹凸無異天然翠玉明珠煉黃金以鑲寶石琺瑯翡翠以嵌瑪瑙諸凡可讀有頭必臻無奇不備者也本主人 先祖前在本坡駁創 成興打金生理歷數拾年遠近馳名中外咸知 先父又在潮州巷[illegible]開創成興金店閱二十年亦蒙士商惠顧信用通行迨至去年始將本坡 成興打金生理析出今與同志開創 光興金莊住址本坡藥木街門牌二百三十九號定期陰歷九月廿九日開張與潮州巷[illegible] 成興金店兩號金器同歸一轍找換均照時價收回並無和折務昭價實而增名譽倘蒙士商賜顧格外歡迎各欵工價自當克己以廣諸君之推賞耳

中華民國六年陰歷九月廿五日

新架坡光興金莊主人 許敘深 許添和 等謹佈

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
No, 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標
萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理人東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡羅敏律門牌一百號A

酒質最美 酒價最廉

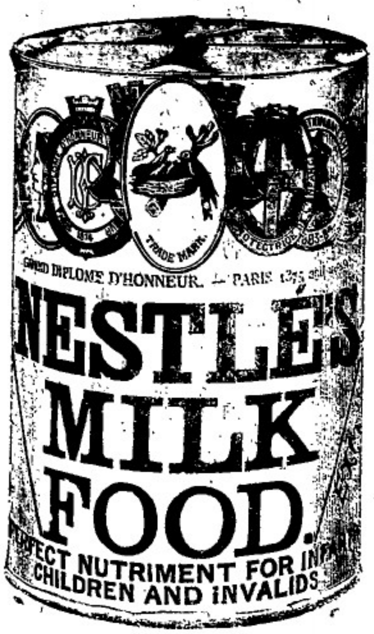
此酒每年兌出八萬餘箱

本代理處常有大帮此酒存貯

英一千九百十七年七月二號

孩及病人所食之物料

價銀九角半

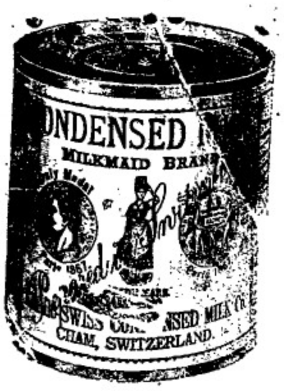


每罐價銀九角半

尼施呂粉諸君食之身體可令強健

Milkmaid BRAND

牛乳



每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

各處均可採買

此朱古力共有四款每包價六角五占三角六占一角八占及七占

英京之尼施呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

青嚟烟枝

"Three Castles" Cigarettes.

此烟枝乃用斐眞伊亞上等烟葉製造而成極至香滑適口且於衛生大有裨益但此烟枝用密氣罐頭裝載每罐五十支庄各商店均有發售諸君光顧希留意焉

英一千九百十七年六月一號

用波典司鷹標無匹之牛奶

為嬰孩與兒童

最上品之食糧

買但牛奶時請向店家取鷹標牛奶因各處舖店皆有發售

英一千九百一十七年四月十一號

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啓

專件

懲功僞皇帝授首記

八角碉僞皇帝綵都和尚被擒解省。昨十月三日巳城東門外蓮花池槍斃。當九月二十八日軍司令部將僞皇帝及僞尚書總督等時。由軍法長吳少艮訊問寮都妖僧供出逆產甚多。尤以該僧收抄沃日土全忠之數百萬爲鉅。一鉅狱。又閱九月二十九日。法長在軍部第二次審訊。僞皇帝已自行招認。并兵部尚書某當堂時。雖僞皇帝亦不認識云。茲將總司令致剿妖僧之戰況追誌如下。寮都謀爲不軌已歷數年。蓋踞八角碉。裹脅九番五屯各番。以本年月僭稱尊。經營宮殿。擄掠民間婦女數百。以實嬪妃。焼殺奸淫。無惡不作。凡屬漢屯民番。莫不洪叢等。前經該縣楊知事暨姚司令率兵往剿。一再被創。莫之敢攖。查八角碉與懋功相距六十里。孤峯聳峙。上擬雲霄。峯頂高原。周圍約百餘里。年產玉蜀黍。足供萬人之食。四面縈迴。獻巘萬狀。匪特步不得方軌。騎不得並行。即徒步而上。亦須攀藤緣葛。未到絕頂。已覺岌岌欲墜。該妖僧佔此形勢。如負嵎。胡天胡帝。半載以來。竟無一人敢問。自政委任前四師獨立團長兼松潘屯墾總辦張達三。爲征剿司令。張即慷慨興師。誓滅此獠。以解西顧之憂。首密遣偵探暨調查各員前往該碉圖繪形勢。一面部勒隊。兼程進剿。四面包抄。奮力仰攻。該逆不支遂將僞官僞大元帥金大統領十餘渠魁擒獲。餘匪呼嘯投誠。收其槍械無算。經四晝夜之久。八角碉完全克復。於是該妖僧逃匿荒菁。央人乞降。溝屯人民。扶老携幼。絡繹回寨。以牛酒犒師。是役張軍僅陣亡一人。遵長帶傷一人。兵士帶傷數人。以劣攻逸。以寡攻衆。而竟能一鼓擒渠。犂其巢穴。亦可謂神速矣。茲將張司令電呈照錄如下。成都劉軍長熊道尹省會洽周督軍顧鎮守使順慶張省長鍾師長新津陳總司令雅州陳旅長龍城殷鎮守使嘉定劉旅長鈞鑒鍾司令前署軍撤令帶領本部征剿懋功夷匪。七月三號行營駐新保關。當撤前衛司令姚燮陽。即遄進攻。旋即攻懋城。生擒僞大將軍王錫臣。又撤漢軍王營長移芬巴。以遏該匪西竄之路。令本軍指揮黃祺元。督飭實正。併本軍炮速進攻關塞。關塞距八角七十里。選挑僞馮大元帥率匪二千餘人扼守之地。險據指揮黃祺元報告。八月二十五號。用誘敵計。攻奪關塞。僞元帥馮逆全巢潰散。當撤各路乘勢分道進攻八角碉。

未完

Little's Oriental Balm

傷浴者之救星

英一千九百十七年三月六號

商標註册

合勝美

建芳毛禮芬

勝源毛禮芬

(新嘉坡老吧虱口門牌六十二號)

特啟者呀律井里汝勝源建芳鴻記毛禮芬匹餚售歷年已久藍翹馳名荷蒙商會城鄉市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故蒙售者廣銷自民國四年勝芬並聯合勝美號發沽并未分支則處綠近有無恥之徒圖放混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺除上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲能建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辨爲善本主人特登求精再加料選製以期諸商會之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府注册登明專利傳明通近邇知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將舊罐翻裝者或以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當究偵諸君子得知其作僞之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹誠售所在老吧虱街六十二號門牌合勝美號諸商會光顧者祈玉臨購買當格外歡迎傳免貽悞特此廣告

民國六年七月十九號

呀律井里汝 勝源 建芳鴻記 合勝美 啓

◆收盤廣告

啟者小坡竹腳衛里宜律門牌一百三十八號創成號生理原係陳木拱曾紀學合創今因生理虧本無法籌還債務經請出公親楊奇才會往懇債主將店底家私雷牌板沽還街前數款不敷外另兩人甘愿立做甘知巾律交還債主收執按期理還所有街前各號有與敝號往還賬目期限此一禮拜內向本號理會清楚越期乃係自悞故先登報聲明以免後論此佈

英一千九百一十七年十一月十三號 陳木拱 曾紀學 披露

丁巳年九月廿九日

△授受聲明

敢者本坡丹戎巴葛律振成山腳門牌一百二十七號謝安源號米舖什貨生理係謝安成兄弟所創今因志圖别業愿將安源號米舖什貨生理店底傢私貨物一切全盤頂與湯羣東等人合夥開張將舊字號加添泰記二字倘謝安源號以前有與諸商號來往數目以及揭借担保等項自登報日起限一禮拜內到來理會清楚如逾期不至者乃係自悞嗣安源號所放出之賬人欠者自登報日起歸泰記愿承討收以後安源泰記生理得失者不涉謝安成兄弟之事特此聲明以免後論謹啟

民國六年丁巳九月廿六日

承頂人湯羣東等 退盤謝安成兄弟 全啟

紅煙名茶廣告

啓聞嚴全陸朔茶室曾著茶經裴狄綽仙烟譜同陳烟楊若是夫茶與烟者其殆人生日用飲食所必需之銷耗品乎致我國物產之豐饒素以茶煙爲入宗斯倘世界全球所公認盟就以茶之一種而論其行銷於英俄法美諸國歲以千萬計出口品之鉅額實足驟人聽聞嗣因製造不良外人動輒以操入權實爲藉口由是而我國茶業駸駸乎有一蹶而不可復振之勢了此時也錫蘭則研究種茶之法東瀛則考求製茶之方不旋踵而與吾國茶業相抗衡識者早知吾國茶業之瀕非瀕於六寳之不良實壞於研究求之不力也至如內地各種煙葉亦爲我國特產之命其香醇濃郁處洵具一種天然佳味以飄蘊泡釀而製成香氣咨相去不可以道里計惟近日社會心理習尚時趨一若以爲除雪茄巴兩等煙而外則無所用其吸食靡能知利權外溢實爲我國之一大漏巵此識時務者所以不能恝置於懷也本號主人有慨乎此志在利便僑胞擴張營業起見特揀選地道烟葉名廠奇種加工監製以應市上之採求如廣蘭烟生切烟蘭花生烟寶蘭二兩庄紅烟等類名目甚多不能盡錄名茶則有本號包種茶本號古勞茶蘭花盞古勞茶井有選庄廣寶嵥茶朱廣香茶蓮子心茶等等各種俱備貨精物美價格厘宜各界士商簡孝青睞定當一律歡迎

茲將各欵烟茶臚列於左

廣蘭八兩庄一百四十包紅煙
廣蘭二兩庄五百六十包紅煙
廣蘭二兩庄四百八十包紅煙
廣蘭四兩庄二百八十包紅煙
廣蘭一兩庄四百八十包紅煙
芬蘭六兩庄二百包紅烟
寶蘭二兩庄四百八十包紅煙
和生八兩庄一百四十包紅煙
和生二兩庄五百六十包紅煙
和生二兩庄四百八十包紅煙
廣蘭二兩庄四百廿包蘭花生烟
廣蘭四兩庄二百八十包生切煙
廣蘭二兩庄四百八十包生切煙
廣蘭一兩庄一千二百包生切煙
廣蘭二兩庄一百六十四包蘭花包種茶
廣蘭二兩庄百六十包象牙銀針古勞茶
寶蘭二兩庄一百六十四包包種茶
寶蘭四兩庄八十包包種茶
寶蘭二兩庄一百六十四包古勞茶

寶蘭二兩庄一百六十四包蘭花杓銀針古勞茶
廣香二兩庄一百七十包包種茶
廣寶嵥二兩庄一百七十包包種茶
廣寶嵥二兩庄八十三包包種茶
廣蘭五斤庄八包馬耳茶
廣蘭五斤庄二十四〇馬耳茶
廣蘭四兩庄一百六十〇清遠茶
廣蘭一百庄項香清遠茶
廣蘭八兩庄二百〇清遠茶
廣蘭八兩庄一百四十〇六安茶骨
廣蘭六兩庄一百六十〇六安茶骨
寶蘭五兩庄二百〇銀針馬耳
寶蘭六兩庄一百四十〇馬耳茶
寶蘭六兩庄一百四十〇清遠茶
寶蘭五十庄散清遠茶
寶蘭一百勳項香清遠茶
廣蘭二斤庄蓮心芽茶
寶蘭二斤庄蓮心芽茶
寶蘭六兩庄一百四十〇白毫茶骨 〇代包

中華民國六年丁巳九月廿三日

星架坡中街門牌三十號 朱廣蘭
庇能土庫街門牌五十七號 朱寶蘭 仝啟

△戎其那能除痢疾▽

體魄衰弱者所染之症必不使體魄強壯者 戎其那可以轉
弱爲強長滑化力則痢疾不侵矣 戎痢疾與熱症實爲瘴症
心疾害亂等症之媒介乎 戎其那葯水且能殺蟲止瀉及治
傷風咳嗽痛花柳婦女各種疾症
總寫字樓在星加坡來佛占巴士枕醫寄站均從事便
寄售
電話一千三百〇六號
星加坡七州府巫來由柔佛沙勝越網咯荷屬各藥房均有
怡保直落安申總代理阿發非呂西藥房
Oldfield's Dispensaries, Ltd.
Ipoh and Teluk Anson
吉隆坡總代理非得老西藥房
Federal Dispensary, Ltd.
Kuala Lumpur.
檳城唯一代理人兼威利實里及吉打代理人林錦山寓檳
城美枝實得力門牌二十號
霹靂九州府及霹宜里三美弄唯一代理人利昵公司寓
事李君水英
馬六甲唯代理一人源隆公司第一号發示實得力九門牌
號
英一千九百十七年六月廿八號

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD.

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹膠客商彙
代理屋宇物業並拍賣家私
屋宇貨物取價分外從廉賬
項極爲快捷
英一千九百一十七年五月
四號
來佛士不利士第三號
商務樹膠有限公司
司理人鍾坤成
經理人王源豐 謹佈

諸君注意
壽世良藥
亞丁力架
補身小丸
華芝加林
外科藥油
蓋痛必止
請購試之

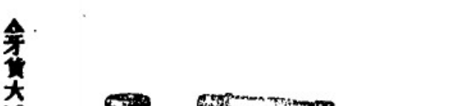
諸君抆噆暑耗小發便能使抆噆十分康健
本店爲在中國最大之印度藥房
諸君 諸君抆噆亦曾聞亞丁力架藥房乎
此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大
而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人遠行及製造廠
在印度之占勒格埠所用製藥俱係爲世界最新式者加以
工人數百皆聽精巧技師亞丁力架丸之名聞久已或爲印
度 緬甸 西冷及南洋羣島等處之居民家庭常備月中
服藥之廣以數千計〇世界最樂之事莫若享平安之幸福
最可惜者間有一種少年不知自愛其身體不久變成羸疾
以致不起甚可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此補之
疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復筋骨且有補
助消化之力能除百病瀉不離也
藥丸每樽六角 藥油每樽三元
諸君欲知詳細請函詢或參玉至勿勝士巴沙律門牌七十
九號亞丹尼葛納藥房接洽可也
ATANK NIGRAH PHARMACY
No. 79, Bras Basah Road.
英一千九百一十七年二月九號 佈

◆源振豐新到肥料廣告
（訟請種植肥田料者注意）
植物各種繁殖培育之功而滋養有方必資肥田之料蓋以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之
則膠與植物之易於發榮收效之可奏豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化爲同性體之肥田料者厥
最優等最宜用以應培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用肥料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大
也近徵勳有辦到即是此最優等之 田料曾經化學師驗過評定而有醫書可據惟用者伊始志在裨益價格從廉等痛
大宗亦將剋便 諸君有業種植者請即來購一試定卜植物易蕃而獲富知微言不謬也倘蒙 光顧格外歡迎
中華民國六年丁巳六月廿七日
實吻老巴虱口門牌一百廿八號
一十六號
一十七號
源振豐披露

振昌鐘錶牙科器具發行

各款新式金銀手錶

Cheong Brothers.
Dental Supplies
25 & 26 South Bridge Road.
SINGAPORE.


各款牙鉗

◆牙貨大減價廣告
◆牙醫諸君注意
本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美
遠邇馳知現爲推廣生意起見特大減價以酬愛顧諸君
惠顧一律歡迎
各款鐘表 藥水眼鏡 打金器具 鐘表傢私
兼代理英國藥醫生聯名藥品 香港香花軒牌鐵鳥藍丹
發行 張氏兄弟脫牙不痛藥醫治牙精鐵補牙補金鑲牙
較正歪牙總理牙科全部
新架坡橋木街門牌
二十五號二十六號 振昌號啟
丁巳年正月初十日 佈

大細攪金片金攪

各款金銀鋼殼
正號拉士時錶

研究實效 中西妙藥 存心監製

香港大馬路

花柳各症丸藥劉醫生發明

專科花柳 卅餘年 楊耀宗 老醫生 求知

提防影射 花柳各症丸藥 購者細認

本堂花柳搜毒骨痛水各症丸藥始製在南洋各華托殷實大藥房大商店行世廿餘年各華同胞信用皆知救世良藥無特集藥無斷種之妙並醫實效唐藥近有徒山無取匪僞服見心謀堂藥做效本影丸爇名目等財害群此一天服貽貽藥定不容買楊諸君講雜闊耀宗商標銅心堂陰陽悞印痰不致

環球第一 毒丸搜 專治壓毒骨痛除毒瘡痛腐爛 殘危重毒瘋癱瘡痛

各症藥到毒除患 解毒日服 輕驗實效世百

發百中此藥無辜苦漏墜之弊 丸單批明各症內

外用藥盞醫安善 每樽二元

解毒 骨痛水 實敎 專治傳染毒入筋骨寸步難移

退風兒痧餘毒未消 各部痛或痛入上走難

染身中內外各經 積瘀痛癩潰不愈

家長藥每樽二元半

修整 珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥 專治 爛肉 痛瘡 生肌 妙藥 外科

各毒爛頭胎毒 癰疽止痛 拔毒生肌

七角 五兩庄三角半

化腐 埋口散 此散中西妙藥 專治外科 各症

生肌 生肌埋口靈藥 每樽七角

外科 除毒水 統治外科各症 即搽即愈

搽洗 每大樽四角 小樽二角

天下無二 藥水 此藥水用礦石化製 不論遠年近日 陰陽對門 諸般惡瘡

搽 無害 而好不污衣服 每樽二角

防 養 護身 不憂丸 防毒 未來之毒 初起 可疑之症 補 和 性

平保身解百毒良藥 每樽六角

保 身 衛生 理腎丸 生氣 血 上 等藥料 監製 大 補 腎 部

步 維 心 腎 不 衰

血 氣 充 足 良 藥 每樽一元

外科 化毒膠 本堂藥丸用 貨等

各症 三十餘味 經 煉 並 不 寒

源 無 得 敗 墜 毒 手 苦 偏 身 之 弊

性 正 氣 化 毒 得 法 專 治 傳 染 各 毒

未 能 立 效 如 神 每 盒 一 元 五 角

總代理 石叻大馬路 會豐商店 壩羅吡叻 太平棉蘭 會豐商店 泗水吧城 三昌公司

丁巳年十月初十日

◀香港安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲便利僑商起見集合旅港僑商實備資本銀壹百萬元在香港政府註冊並本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆穩妥靠賠償快捷兼事通融 諸君賜顧請到老北京中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街司理王國璇 鄧和軒

庇能代理中街廣榮號 歐陽日業

芙蓉代理廖源街常和號 鄧子賢

太平代理古打街生生堂藥館 屏

壩羅代理烈治街寶成公司 李仕榮

吉隆坡代理諧街和昌公司 冼紫雲

爲六甲代理吉寧街廣興公司 謝瑞鑣

蘇坡代理雞街瑞興公司 甘紹堯

金寶代理永和興孔七

柔佛代理大狀路寶兆莊寫字樓 謝寶

檳城保務人 蔡慕韶 王福元 葉文瀾

各埠分局代理太多未能盡錄

電話一二五

駐叻 司理人黃君雅 披露

副司理程守廷

民國六年丁巳閏二月十一日

好杯中物者請注意

本號向辦滬粵各色美酒貨客素蒙 士商賜顧獎譽有加茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品佳酒來叻以應 諸君筵宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台葡萄酒 上海花雕正紹興酒 廣東本庄雪梨燒酒

上海漢口廣成公司代代花酒 天津桂花露酒 又玉蘭燒酒

又香蕉露酒 又蓮花露酒 又青梅燒酒

又薄荷露酒 又鮮橘露酒 又番椒燒酒

又檸檬露酒 又玫瑰露酒 又茅根燒酒

又菊花露酒 又五加皮酒 又白糯米酒

又佛手露酒 又史國公酒 又雙三蒸番酒

上海蔡同德虎骨木瓜酒 又正高粱酒 各款藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄 總發行所漆木大街街 分棧牛車水廣合源 謹白

避危險（時令）

人身之害五 離乎水火刀杖 身之害一 毒 毒源於花柳或原於傳染或種於胎元輕則貽患終身重則喪其性命無形之危險甚於水火刀杖爲十倍

春生夏長百物繁生百病亦因而發現毒蘊於身者加重瘡者復發

本藥房發行一種海波藥爲清理血液中瘀積毒質最有經驗之藥品皆能按法試服功能驅清

保護皮膚疥癬瘡瘍不相侵遇毒諸患不復現花柳隱疾者服之更有的

生命危險歲月幾何者已經失足身染暗伏污點如再不調治急服最靈驗最王道如海波藥以清

滌其血輪解除其毒質恐內陷日深且癇發痼毒潰爛延蝕遍身甚至毀容缺鼻悔恨莫及

海波藥對於婦女子宮炎熱天癸失調及腸藏下中部溼瘡疥瘡諸患小兒胎毒未淨顛面瘡瘍服之

各著奇效

海波藥 每瓶二元 每打廿元 總發行 上海四馬路 五洲大藥房 各省各埠 分店寄售

海波藥 價目 每樽二元四角 每打廿七元

▲總代理南洋▼ 石叻怡保 庇能太平 會豐商店總代理批發

丁巳年正月初十日

消[illegible]者[illegible] 必豐腴 服自來血之良藥

江浙大藥房主人鑒敬啟者鄙人贏瘦羸弱自民國二年辦理於法政學校用心過度致時患頭痛不思飲食等病由是肢體日形消瘦百方調治未得一效幸承友人張君乙甫贈來大瓶自來血一瓶按照瓶面服法試服未及二十天頓覺飯食增加消瘦之軀漸覺豐腴未幾步履較健後又因公赴濟南之便往 貴分號購來一打服未及半而數年來不可救治之沉疴一旦冰釋此固天再造之功徵 貴藥房之自來血其藥與醫用諸藥皆以達黯忱並祈代登各報俾天下同胞之抱同病者知有良藥也 民國四年一月十號 兗州汶上縣城內西大街魯履娛鞠躬 上海五洲藥房錄登

調中理氣 王道補品 代參膏 大瓶二元 小瓶一元二角 每打……五角

總發行所 上海五洲大藥房

自來血 價目 大罇二元四角 小罇一元四角

福建

提倡國貨之通令 △省長公署。令各機關云。案准農商部咨開。查國家經濟之盈虛。與國內產業之消長爲比例。東西各國。莫不以獎進國內產業。爲培養國本之方。政策設施。纖細其備。若日本之國產會。英國之國工協會。皆助長國產之樞紐。提倡國貨之表徵。中國自有清以還。輸入超過。年有增加。漏巵莫塞。生計日艱。自非發展實業。提倡國貨。無以裏民生而維國本。近自歐戰發生。外貨來源日絀。向所仰賴之舶來諸品供給。已不足應需求。當此外貨短絀之會。正國貨剝復之機。欲圖利用厚生。尤宜特加提倡。査前年本部。開設國貨展覽會於京師。商品頗稱膠雜。核據審査報告。品質不乏優異。藝術亦多精美。中國工業。實緣進步。於此可見。其中如日用物品。類能出色。當行改良競勝。尤足供世界之鑑賞。擴海內之銷場。乃查此等固有特產。如磁器地毯等品。外人往往樂用。而國人反棄而他求。購用洋貨。各官署學校等機關。亦多習爲不察。任意外購。殊非寶愛國貨之道。惟欲維持國貨。非由公家首先購用。不足以資表率。而廣銷行。擬請嗣後所有公共機關。日用消耗各品。除特種無國貨可用者外。務請專購國貨。以示提倡。事關國家經濟。諒所贊全。相應檢全著名國貨名稱產地等。請再咨行查照。并轉知所屬各機關。遵照辦理。等因准此。除分令外。合將清册一本。抄發 照云。

汽車路已開築矣 △前議自西門兜至洪山橋一線馬路。有十里之遙。自南臺至洪山橋一線馬路。有一十里之遙。通常往來如他之馬路。或乘人力車。或乘馬車。頗防則事故。則用汽車。此路集資十萬元。認股者已溢其數。聞已開築矣。

大興土木建兵房 △司令部之組織。已以原有署提署。爲辦公地點。則親兵衛隊。必駐於左畔衛道。乃稱合宜。祇以兵房久失修葺。傾圮過半。故安置無所。磨國顯司令。以際此軍事勞午。與其租賃戲園作兆宿。莫如籌款建築。較省費用。飭召由郭炎司繪圖。嗜估合需工料四千餘元。現稟季督軍核准於前日興工。惟匠人只事購琢。其材料悉由該員另採云。

賭人閩籍之大賭場 △倉仔市某商。近來商業衰頹。頓變方針。就其樓上。開設大賭場。抽頭得利。較諸經商。尤加優美。近則大張旗鼓。招集股實家。作孤注之擲。官界軍界。亦多到場縱賭。其最駭人聞聽者。惟麻雀四圈。以二千五百元爲一底。一夜之間。勝負計以巨萬。地方官警。絶不過問。市人多謂中有委曲。究不知所謂委曲者。是何意義。豈官與商合組之賭所。故官警置若罔聞歟。不然。又何有傳說耶。

吳成源公司茶煙廣告

◆紅烟起價

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉不惜工本專心製香純味厚銷帳生津兼辦各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙 惠顧格外歡迎

△今將紅烟名茶價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅烟每箱沽銀五拾五元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅烟每箱沽銀五拾五元
吳成源火船嘜中包弍百八拾庄紅烟每箱沽銀二十七元半
吳成源麗球嘜四兩二百八拾庄紅烟每箱沽銀五十五元
吳成源雄雞嘜大包幼絲一百四拾庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄雞嘜中包幼絲五百六十庄紅烟每箱沽銀五十三元
吳成源雄雞嘜中包幼絲二百八拾庄紅烟每箱沽銀廿六元半
吳成源雄雞嘜細包幼絲五百六拾庄紅烟每箱沽銀廿六元半

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源雞嘜二兩壹百六拾庄古勞茶每箱沽銀八元
吳成源雞嘜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元
吳成源雞嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元
吳成源雞嘜八兩壹百庄頂番清遠茶每箱沽銀十一元

舖在小坡美芝律門牌二百零五號 電話弍仟壹百四拾六號
吉隆坡吳成源公司枝店 英嚦街門牌一百零六號
大小吡叻埧羅吳成源公司枝店 休勞街門牌三十二號
芙蓉大馬路
蘇坡蘇蘇街
坤甸

經理人鄧伯苗君 總代理人李孝章君 代理人海泉號 代理人天福隆 代理人廣生堂

丁巳年正月十一日 石叻坡吳成源公司謹啟

○上海酒樓新聘名廚到坡廣告

增菜三百種 增點六十種

本樓開幕以來荷蒙各界光臨不勝榮幸惟以廚手不多未能偏應主顧實深抱歉今復至上海聘聘名廚自本月廿二日起加增席菜三百餘種及點心名點六十餘種另刊菜單分送諸供 諸公賞鑒所有出門酒席定時不誤各種名點隨時出售裝橫精美足爲贈品特此廣告

丁巳年九月二十一日

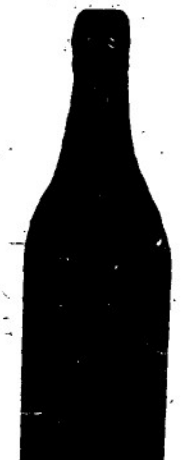
大坡牛車水廟仔街門牌三十六號 上海酒樓謹啟

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒



啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料 是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理 諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

英一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

屈臣氏虎嘜良藥

◎除痰補肺汁◎

肺部處於最高呼吸氣吸養氣而融和血液使之運行週身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽鮮爲小恙久而不治或治不如法則哮逆哮喘鼻塞氣閉諸病迭生勢甚劇烈此藥汁北[illegible]止咳潤肺導氣早著奇效無論遠年頑疾近日傷風及肺氣呼吸不順虛勞內傷吐血咳嗽肺痿聲嘶風寒咳逆遠年痰飲哮喘氣促倉迎[illegible]臥及喉痛痰喘等症依法用之藥力所到即見氣順咳止痰消肺實脈氣健旺飲食增進潤除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

▲服法 每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十歲每次服半茶匙十一歲至十五歲每次服一茶匙大人每次服二茶匙用時宜先將樽搖勸然後斟出可也服至全愈爲止切勿間斷無不奏效如神每樽銀六角

散毒明珠 此丸專治白濁及血淋砂淋尿管刺痛小便不通男婦花柳各症服此丸別無不效何日全愈 每瓶七角半

虎嘜註冊 別人不得冒效

返老還童 歪兼邊固本片

夫陽衰之症皆由先天不足元陽虧耗非藥石所能愈也……此片專治陽衰精冷諸症確有奇效

元陽充足精神健旺……每瓶五元每打十一五元

人之強弱由腎臟不同自然能轉弱爲強當服金丹之補身而有先天不足強健之元陽虧損因此腎乏子嗣因其血氣衰弱者不可不急救治之若失於醫治則腎水日虧恐反促壽算矣然救治之藥惟有服至靈並固本片爲此種藥片爲著名醫生數十年研究始得製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治腎元虧損等症確是卓著靈驗真效如神倘連服一星期則元陽充足腎固精強如能常服可以益壽延年真乃壽世之金丹求嗣強種之靈藥也○近有奸商罔世射和以偽亂真大害世欺人凡欲購服此本片須認明屈臣氏虎嘜歪兼邊固本片乃是正貨勿爲奸商假藥所誤也 定價每樽一元五角 每打十五元

總發行香港屈臣氏大藥房 星架坡代理屈臣氏分公司

馮存善堂 退翳光明丸

粵東老手醫生

此丸專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚長日羞明小兒疳積攻目人多多（目旁）多淚久延日久翳起翳起膜與及一切眼患眼疾吞服此效如神如患外點本堂珠寶退丸有膜則外點本堂珠光明膜散無膜外點珠光明膜散內外治立奏奇效眼散二角眼科丸每一元

保安喉症丹

本公司自辦原庄

西湖紅花油
超等香茅油
正色白樹油
清花玉桂油
西湖蓮藕粉

◁分售處▷

庇能衛安公司
坤甸和南公司
英碧利華公司
吉隆坡廣衛安
香港六甲道德堂
宋卡華泰公司
太平埠生堂生

總代理 石叻衛安公司

本公司在大馬路門牌五十四號

分局在庇能……

此丹專治喉科各症凡雙單鵝○喉風○喉閉○上鄂癰○等症用此丹吹入○內吐出痰涎自然消腫止痛並常服此丹可保平安靈驗萬分用法以紙捲筒將丹吹入○內鹹滑痰涎自消夜後忌用火雕○代喉每角銀五角

治喘小腸氣痛鼻丸 瘋痛

救丸丹

治內外痔瘡肛門腫痛大便痛苦濕血等症……

海參后丹

治小兒疳積 骨瘦不思飲食……

石叻庇能……

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金岩嘜 每箱價銀五十六元
日恒四兩二百八庄金岩嘜 每箱價銀五十六元
日恒二兩五百六庄金岩嘜 每箱價銀五十六元
恒一兩一千一百二庄金岩嘜 每箱價銀二十八元
日興八兩一百四庄金岩嘜 每箱價銀二十五元
日興四兩二百八庄金岩嘜 每箱價銀三十五元
日興二兩五百六庄金岩嘜 每箱價銀三十五元

寄往別埠由丹絨巴葛交貨價碼

正日恒八兩一百四庄金岩嘜 每箱價銀五十元
日恒四兩二百八庄金岩嘜 每箱價銀五十元
日恒二兩五百六庄金岩嘜 每箱價銀二十五元
日恒一兩五百六庄金岩嘜 每箱價銀二十五元
日興八兩一百四庄金岩嘜 每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金岩嘜 每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金岩嘜 每箱價銀二十九元

民國六年陰歷元月初十日 新嘉坡牧羅布單邊街門牌十二號日恒啟

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞土油有限公司啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以來四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處今有人冒稱葉家濟名目本號恐人心存疑慮茲將一切係非常靈藥其人驗審驗且名醫所製不得不以實出之乃者本主人南遊到叻查得玻璃右單邊街日恒紅煙庄誠實可靠故茲由唐山特運大帮丸散到來托其代爲發售價格從廉尚希光顧請向日恒庄購

此人何以扶拐杖而行原來染了脚氣症險極險極快去單邊街日恒號葉家濟買脚氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

神效脚氣散 每瓶五角
珠珀惨疳散 每瓶五角
小兒疳積散 每瓶二角
喉科活命散 每瓶一元
天土瘰癧丸 每瓶一元半
花柳至善丸 每瓶一元二角
霍亂肚痛散 每瓶二角
還魂止痛散 每瓶五角
蛇保安油 每瓶一角
白濁化潛丸 每瓶五角

自辦香茅油白樹油發行 廣州南邑葉家濟設

分售處

日陞香林春藥材 麻坡中法大藥材 安順興自大藥材 石叻華曾靈商店 石叻小坡廣榮堂 芙蓉利華藥材 廣興華昌靈商店 吉冷五洲大藥材 麻六甲安來藥材 金保華昌靈商店 鳳武勝華同興號 日陞丁宜華來安 怡保華昌進公司 太平華昌靈商店 吧株華二昌公司 庇能中法大藥材 庇能牛十冬同新

總代理石叻玻璃右單邊街日恒紅煙庄

丁巳年元月初十日

No. 12, Upper Macao Street.

本坡

商船偶遇潛艇 ◉泗水埠華商韓進德君。昨由本坡返泗。親朋爲之洗塵。座中韓君談及航途情形。據云乘荷蘭商船。由新加坡出發。行至爪哇海面。約距商船有一海里之遙。見有一英國潛水艇。在水底行動。商船中甲必丹。已舉荷國商船旗知照。忽見該艇全身潛入海中。頃刻之間。即於商船旁浮起。隨時艇長帶領水兵四名。攀商船繩梯而上。既登輪。即各持手鎗。徧查船中。有無德貨。并查各等艙房。有無敵國人民。并問韓君爲何國人。韓君以中華人對。艇長點首爲禮。令入艙房。於是一一查問乘客。忽查得有阿拉伯二商人。因與土耳其同種。即行拘捕令下潛艇。阿拉伯人聲稱吾等爲商。非爲偵探。艇長以手鎗擬其胸。并出時表觀之。曰。限汝二分鐘。隨吾水兵下艇。若過二分鐘。即飽汝等以鎗彈矣。阿拉伯二商人不得已。含淚隨水兵下艇而去。商船俟艇開行後。始鼓輪開駛云云。

籌辦直隸水災捐之佈告 ◉茲將本會籌辦直隸天津等處水災賑捐第二十六號捐册廖正興黃仙舟四順福和陳華興南興合記萬德豐等經手交到捐款芳名銀數列左。廖正興二千元。信婆佘園二百元。福裕號二百元。華興號一百元。南興合記一百元。四順號一百元。致成號一百元。萬德豐五十元。茂興公司四十元。陳和隆三十元。陳元隆。吳生發。陳兩發。和成號。錦豐號。陳宜隆。各捐銀二十元。炎成號。和源號。孔明齋。許欣茂。貴成號。豐盛號。各捐銀一拾五元。成合號。德隆號。協振號。益豐號。貴和成。陳金盛號。陳茂合。南春號。永順盛。苑記號。永盛號。潮洲棧。李福利。陳謙裕。陳梓興。永泰隆公司。香兩成。永萬春。余振源隆。吳兩合。周泰和。新合源。陳再豐。俊合號。陳利成。協泰。蔡恒裕。永萬源。各捐銀十元。合興公司。南成號。陳合興。裕昌號。順發號。立成隆興。福合利。美豐號。豐裕號。南順興。南興利。華裕興。萬安堂。順成號。豐合號。陳裕泰。各捐銀五元。源盛號四元。陳和記三元。計六十八條共捐銀三千四百九十七元。外附潮帮無名氏交來銀三十元。民國六年十一月十六日。新嘉坡中華總商會公佈。

本坡總商會第二次寄滬京直振捐 ◉頃得本坡總商會報告稱。本會再行先匯叻銀一萬七千八百五十七元一角四占。以五六申折實滬銀一萬兩。又電費七元二角。合共叻銀一萬七千八百六十四元三角四占。作爲第二次振款。於本日仍託滙豐銀行寄滙上海紅十字會總會會長沈仲禮先生照收。以便續振。此佈云云。附錄致上海紅十字會沈會長電。十四號滙上海銀行一萬兩。今天又滙一萬兩。專爲救濟天津及附近各屬水災難民之用。信詳。民國六年十一月十六日。新嘉坡中華總商會佈。

紅十字會捐款之佈告 ◉茲將華人董事會福帮董事等收到捐款列左。廣盛號捐銀三百元。英國紅十字會華人董事會公佈。

華商銀行開會之通告 ◉華商銀行自開幕以來。甚形發達。探聞該行發出通告之內容。爰特錄之如下。爲通告事。本行定於一千九百一十七年。路民末廿四號。禮拜六中午十二點鐘。在新嘉坡吉寧實得力門牌六十四號本銀行內。開第五次股東大會。(一)審察通告盈虧數目結册。及董事報告。其年度至一千九百一十七年實係末三十號止截者。(二)賛成分發得利。(三)酌訂董事之報酬。(四)選舉新董事補充退任之董事。(五)舉定下年查數員及酌定其報酬。(六)商議或有提出附議各事。

新華僑雜誌出世 ◉本坡志士。近創新華僑雜誌一種。經營多日。組織乃得完成。昨十五日經已刊出第一期。辱承見惠一册。披而閱之。覺其取材宏富。攷核精詳。尤可貴者。册內多注重於南洋。搜羅甚廣。最足以供我華僑之案玩。名之曰新華僑雜誌。可謂名稱其實矣。此雜誌係成惜儂先生爲主任編輯。并司撰述。而諸名士亦多有著作。錄於册中。凡肯留明。手披一册。正無異置身於炎洲羣島之間。洵快觀也。

被賊得白 ◉粵人杜某。昨日在丹戎巴葛律。擺賣生果。有甲乙丙三孟加里人。與之購買。值銀三角二占。以紙幣一元。令杜找續。杜經找回銀六角八占。詎該孟加里人已經收而納於囊內。反謂杜圖賴。未將餘款找回。彼此大生衝突。適有某巡差過此。拘杜往捕房去。追到捕房後。杜則供稱。親見原告將彼找續之銀六角八占。納於囊內。總差着差搜原告身畔。果然獲出六角八占之數。乃將杜釋放。斥責原告一番。揮之便去。

爲妓所累 ◉粵人潘某。昨由某山園。承東主命。携銀二拾五元來坡。淸結某商店伙食之賬。潘以維時尚早。乃往小坡新街某妓院之妓婦彩蓮房內。坐談片刻。探囊出此二拾五元紙幣與妓看。以示囊常充裕。未幾由妓院出。往鐵巴虱購物。探囊取資給值。則此二十五元之紙幣。已不翼而飛。返以問妓。妓以不知對。潘無可如何。不敢回見東主之面。乃潛逃他處云。

小故逞兇 ◉閩人洪庶。在某輪船充當庖人之職。昨日該輪泊於商務埠逃海面。晚膳時候。洪與搭客同籍人黃水。不知因何。互相謾罵。被黃水手執飯碗向洪擲去。以致左手及脚。均有損傷。洪即鳴七百零五號滙差。拘黃建控於案。旋入醫院調治。

電車出軌 ◉昨日下午三點餘鐘。有五十號電車。駛至大馬路棋生客棧附近。忽爾出軌。司機者爲印人一百四十五號云。

賭案待訊 ◉昨夜英總差。率差多名。前往崑實得力門牌四百八拾號。拘獲聚賭牌九之閩人九名。席面銀鐳七元七角。併呈於案。今午府堂待訊。

竊案兩則 ◉粵人梁才。昨在梧槽律買物。竹籃之內。有布袋一具。貯銀五元。被匪乘伊不覺。潛行竊去。業報差館請緝云。◉高州人黃取。寓架亂律門牌三百三十號。據赴捕房報稱。昨夜七點鐘。被匪入屋。竊去樹乳帽一件。值銀八元。另黃斜紋布衫一件。另銀鍊一枚。總共値銀一十五元。請爲緝究云云。嗣由五百零四號巡差。將該匪拘獲送案。

貨倉竊椰 ◉苦力閩人陳運。被控昨日一點鐘在丹戎巴葛貨倉竊椰乾一箱。値銀八十元。由二十三號澳差見拘於案。今午府堂待訊。

譯件

◉拿獲賭徒十七人
△洋蚨十翼
△金作贖刑

本坡牛車水戲院後街。十七號門牌住屋後截。昨被三堂裁判官偕同副警務長帶警差五名。入屋搜查。搜獲骰子荷蘭牌等賭具。及現銀銀紙約五十四元。當警差入屋時。有將紙牌銀鐳抛置地上者。然在場共十七人。統被拘拿。每名罰銀十元。內有二人爲居住該屋者。其餘三名爲前曾犯案者。罰銀廿五元云。

◉山君出現

吡叻馬登與威理港鐵路車站之間。有印度人沽麵包者。于月之八號夜。被虎拉去。九號早。行人見路上猶包麵地。銀鐳約二十元。然該屍首至今未見云。

◉英京樹乳行情

日昨英京來電。報稱自下英京樹乳價格。白縐。每磅二司令八辨士。花面薰片。每磅二司令六個半辨士云。

◉庇能樹乳行情

前日檳嶼坣闘何尼士公司。拍賣樹乳。所得價目如下。一號花面薰片。一百十三至一百十八元。二號花面薰片。九十三至一百十元。光身薰片八十五元。一號末薰片。九十一至九十五元。二號末薰片。八十二元。一號青紋。一百二十元。棕紋八十至八十五元。黑薰。四十六至六十九。碎薰。四十至四十九元。未製碎乳片及已製碎乳片。同售二十九至三十六元。

◉醉楓第二期揭曉

第六唱共選七十聯錄載國民報由初一日起續刊三天
甲十名每名各贈書劵銀三盾
乙二十名每名各贈書劵銀一盾
丙四十名每名各贈書券半盾已囑坡瑞後福記號代售

◉第三期紅豆七律不限韻一首

舊歷十月廿九日截收投卷仍交福記號
民國六年十一月十五號　軍(由)出窮　富主人啟

◀注　意▶

△生理廣告
啟者本號承接建造屋宇泥水做木油漆通工包料
工程的確緻捷依期不悞并有自辦各式枋板木料
磚瓦沙灰發售常有晒乾刨光靚枋板木料以備
諸君採買如蒙賜顧取價格外從廉
本號開設在牛車水尾華英電影戲左便第二間
民國六年丁巳九月初七日　興盛號披露　謹

華英電影戲

△十一月十六號十七號晚開演
▲每逢拜一拜四換齣▼
▲◉即晚換齣◉▼　△◉諸君注意◉▽
是夜續演千奇百幻之偵探案四幕由廖因拾獲石被蜂咬傷不省人事幸爲岳他拯救得離生還後岳行至中途尋獲搶匪遺下之紙幣成袋購買實業遂致富爲時有印人路平野一見斯石拾之回寓與孩玩弄絲其不知此是貴重之物也廖以物易之與友駕船他往其友頓萌貪念奪之廖與其力爭該船顛覆鑽石遂墜於水中爲後亞往尋余氏猶有戀愛之馬氏於道演至此止事後如何請觀還下便悉

七點半開演
一 地球各款新化第五十七期
二三四五 千奇百幻之偵探案第廿一廿二廿三廿四幕
六七八九十 奇妙婦人全套五幕
休息十五分鐘

九點半開演
十一 農工商各款新化第二十五期
十二 新奇笑劇
十三十四十五十六十七 愛國軍人程度之高尚
十八 最新笑劇

丁巳年閏二月十六日　大馬路牛車水尾華英主人謹

京省

對付學黔之異同

●段祺瑞與某要人之譚話。據政界傳出消息。廿一日午後三鐘餘。有某要人特赴府學胡同段總理譚話甚久。據所聞譚要點略分數項。（一）南北政局之解決。仍須從中央方面根本上取決。（一）政府與陸榮廷之妥協。關於重要之點。仍未有最善之辦法。（一）其容心破壞政局者。追使中央於無可再忍之時。則不得不以適當之手段對待。（一）經政府已任命之湖南督軍。殊無撤換之必要。（一）在湘之北軍。亦不能輕易撤退。（一）現在軍情甚佳。將來必可定操完全之勝利云云。觀段氏此番之譚話。足之證內閣政府。仍無讓步之決心也。

●段梁致電黔督軍之內容　滇軍反對段氏。黔軍係取同一態度。已成不可掩飾之舉。政府方面。尚在否認。仍希望黔督在此時擁。轉附段氏。除已於前數日致電黔督。令其出兵援湘外。昨又發出最後之警告長電一道。仍責成迅即變更方針。附和政府。及選派參議員等項。政府必當有特別之待遇。否則即將與滇省同一對待。電文甚爲強硬。並有限令三日答覆之耗。此外閣財政總長梁啟超另以個人名義。特致劉督一電。亦係勸令變更方針。不得附和滇軍各語。但能否於事實上未必發生效力。未可知也。

孟恩遠撤任之真因

●吉林督軍孟恩遠撤任。細推原因。係由吉林公民三四人至總檢廳提起訴訟。總檢察廳內孟係屬軍人。已將原呈咨送陸軍部核辦。嗣該部對此訴訟。碍難違法。故有此番更動。今覓得其訴訟原稿。錄之以餉閱者。

吉林公民趙春王鎮鋒姜棣雲齊鍼嶽等。爲疆吏附逆。證據確實。請依法提起公訴。以重國典而懲叛亂事。竊此次復辟懸劇。乃二三逆徒。行險僥倖。顛國殃民。海內之人。自非喪心病狂。無不撫膺切齒。不與共天。一時各省軍民長官。被其僞命。或通電反對。表明心迹。或躬率義師。以申討伐。用能妖氛淨掃。迅奏膚功。亦見人心向順。國內文武官吏之能敦崇人紀也。乃獨有吉林督軍孟恩遠。猾賊成性。利祿薰心。自中央軍事會議完竣。孟逆逗留津門。與張勳秘密通謀。旋復來京。參贊逆舉。屆帝既建。遂授以吉林巡撫僞職。僞諭既下。銜感高采烈。一面拜摺謝恩。一面派其親之關官長初連甲星夜賫僞諭。赴吉林催郭省長迅即交印。至傳孟逆諭。宣布舊曆五月十六日就巡撫職。所有軍民兩職。統歸併收。仍派員代拆代行。飭所屬機關。一律改用宣統正朔。并令縣掛龍旗三日。當七月四日。即舊歷五月十六日晚。由警區轉飭商民遍辦。至六日下午。始將龍旗撤去。其種種悖逆情形。皆有札文可據。吉垣人士。有目共覩。及至張逆事敗。討逆軍近逼京畿。孟逆知大勢已去。異常狼狽。微服私道赴津。希圖仍回民國吉林督軍原任。致電郭省長。將有所謬舉。盡諉之初嗣官長。在彼以爲此一反手間。可以掩人耳目。不知反不啻自定其爰書。何者初嗣官長非其親諾。何能膺此重要使命。非奉有孟逆意旨。又何能公然飭札宣布視事日期。并派員代拆代行。此等狐埋狐搰之伎倆。曾不足以欺三尺童子。且孟逆電稱初嗣官長荒謬已極。應即嚴懲。乃至今猶信任如初。並且向政府條保給予三等文虎章。已經發表。不聞加以何等處分。其首此之巧爲掩飾。情節尤爲顯然。當復辟事起之第三日。即七月三日。孟逆即赴宮門請安。載在僞宮門抄。至五日遂拜賞紫禁城騎馬之僞命。此乃僞廷特設以優首功者。其二三等以下之黨徒。猶不能得之。即其所謂總督巡撫中。亦未有邀此異數者。則孟逆之參贊逆謀。特被寵眷。更可知矣。國家政從寬大。脅從罔治。原不敢過事株連。然如孟逆之甘心從逆。罪案顯彰。熟視無睹。何以儆後。現在張逆鎮芳已由貴廳起訴。業經審廳嚴審公判。宣布罪刑。足見法廳執法如山。不稍假借。孟逆與張逆事同一律。其種種逆跡。久且過之。同罪異罰。國紀何存。除孟逆附逆證據。見僞內閣之官報。及僞宮門抄外。謹將其通飭各機關札文一道。及郭省長通告孟逆反覆情形通電一道。一併抄呈。請貴廳迅即照內亂律提起公訴。飭提孟逆恩遠到案。開審判。依法治罪。以重國典而懲叛亂。此呈總檢察廳。

△華商銀行廣告

敬者玆承本行董事命本銀行續開股份過名部日期係由一千九百一十七年路民末月十九號禮拜一起至一千九百一十七年路民末月二十四號禮拜六止合應通告

華商銀行有限公司庶務員阮添成 告白

英一千九百一十七年路民末月五號 乙

◎三州府六厘軍債票派息廣告

此種債票下半年之利息定於一千九百十七年十一月十五號開派如未將息單携赴銀行領息者可携到新嘉坡檳榔嶼或嗎六呷之郵政總局支息抑或携到嗎六呷過港及四州府各處之郵滙局支亦無不可此佈

英一千九百一十七年十一月十號 冊

署理三州府庫務司嗎啟

福至藥行

花柳搜毒丸

功效即見　永無復發

▲花柳搜毒丸功用論▼

花柳慘症爲害最烈無人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能消治者蓋有其故矣夫治花柳之法莫速於壓墜法無論所染深淺皆可指日全愈無如毒傷身未入肉者壓墜之使入肉未入骨者壓墜之使入骨入之既深雖有好藥亦難提之使外出祇可時發時止終身受病而已本藥行首以此藥爲戒也世亦多有湯劑治花柳夫人毒蘊身中苟得一瀉豈不遍爽無如其病未去也何則夫瀉者腸胃之事花柳者血脉之毒以血脉而瀉大腸豈非隔壁搔癢且其毒未清必有時發時止乃貽其害也即發瀉人之精神有幾許其何堪受此飄瀉乎凡人血脉壯人身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脉苟血脉一壯花柳之毒即發於其發也即瀉之豈非遍身入於終身不壯之地位乎此以瀉醫花柳之大害也本藥行亦深知乎此也

花柳之入血脉如藍靛之染布苟既上色任彼如何洗濯其色不能脫一加以黃強水即藍色全消藍布儼然原貨不傷也本藥行此丸尋能入血脉花柳之毒亦如斯也花柳之入血脉又如金沙與鐵沙相雜無論如何揀取如何揀擇不能分別淨盡也苟持磁石於金鐵沙上一靡其鐵沙盡粘於磁石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡矣本藥行此丸又能入血脉解花柳之毒亦如斯也

病所以世間千萬狀最患不能得中病之藥矣苟有中病之藥不患不愈也況花柳爲最尋常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年始名至大淵凡患花柳者人皆稱爲奇效專能搜出血脉中之毒并無損身亦不再發誠花柳中之妙藥也

▲花柳搜毒丸主治▼

一治花柳之毒向內行者入骨則遍身骨痛時發時止久難斷根入肉則肉色變紅變紫千類萬狀令人恐怖一服此丸毒清病除復原狀矣

一治花柳之毒向外行者楊梅結毒魚口便毒横痃脅疳瘡瘍瘰毒爛鼻斷腸喉瘡響孫喉嚨耳瞻遍身爛痾一服此丸毒清病除身無爛肉矣

一治少年曾患花柳未清其毒至年老血氣氣衰骨痛時發時止下瘡疥苦難不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男女誤服花柳攻伐之藥過步以致傷及生育之權久難成孕者一服此丸去清其毒自然胤肉漸生而復回少矣

（價目）每瓶大洋一元　每打大洋十元

丁巳年正月初十日

總代理　會豐商店